



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro zahraniční věci

2013/0356(NLE)

6. 2. 2014

STANOVISKO

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií
a Ázerbájdžánskou republikou o zjednodušení vízového režimu
(COM(2013)0742 – C7-0000/2014 – 2013/0356(NLE))

Navrhovatelka: Anneli Jäätteenmäki

PA_Leg_Consent

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Navrhovatelka vítá tento návrh, který považuje za doklad pozitivního vývoje ve vztazích mezi EU a Ázerbájdžánem, a věří, že významně posílí a podpoří spolupráci mezi oběma partnery na nejvyšší úrovni.

Posilování kontaktů mezi lidmi pomocí zvyšování mobility v bezpečném a dobře řízeném prostředí je jednou z hlavních zásad Východního partnerství. Uvolnění vízového režimu ku prospěchu veškerého obyvatelstva zůstává společným cílem jednotlivých partnerských zemí i EU.

Ve společném prohlášení ze summitu konaného dne 7. května 2009 v Praze, na základě kterého bylo vytvořeno Východní partnerství, byl zdůrazněn význam podpory mobility občanů v bezpečném prostředí prostřednictvím dohod o uvolnění udělování víz a dohod o zpětném přebírání osob. Jako dlouhodobý cíl bylo stanoveno usnadnění vízového režimu, které musí být doplněno zlepšením bezpečnostních podmínek, aby bylo možné potírat přeshraniční trestnou činnost a nedovolenou migraci. Na summitech, které se konaly v září 2011 ve Varšavě a v listopadu 2013 ve Vilniusu, byly tyto cíle znovu potvrzeny, a především bylo zdůrazněno, že další spolupráce a koordinace by si měla dát za cíl mimo jiné prevenci a boj proti nelegálnímu přistěhovalectví, podporu bezpečné a řádně řízené migrace a mobility a integrovanou správu hranic.

Ve svém sdělení o posílení evropské politiky sousedství (EPS) ze dne 4. prosince 2006¹ Komise doporučila, aby byla se zeměmi EPS zahájena jednání o usnadnění udělování víz a o zpětném přebírání osob. V souladu se společným přístupem k vývoji politiky EU v oblasti zjednodušení vízového režimu dojednaným členskými státy na úrovni výboru COREPER v prosinci 2005 nemůže být dohoda o zjednodušení vízového režimu uzavřena bez předchozího uzavření dohody o zpětném přebírání osob.

Navrhované rozhodnutí zohledňuje současný rámec spolupráce s Ázerbájdžánem, zejména pak současnou dohodu o partnerství a spolupráci, která vstoupila v platnost v roce 1999, prohlášení ze summitů Východního partnerství a probíhající jednání o dohodě o přidružení mezi EU a Ázerbájdžánem. Podobné dohody již byly uzavřeny s Arménií, Gruzíí, Moldávií a Ukrajinou.

Formální pověření k jednání s Ázerbájdžánem o dohodě o zpětném přebírání osob bylo přijato dne 19. prosince 2011. Jednání byla zahájena v březnu 2012 a schválené znění dohody bylo parafováno dne 29. července 2013.

Navrhované rozhodnutí o uzavření dohody zahrnuje obvyklé prvky dohod EU o usnadnění udělování víz. Stanovuje lhůty pro rozhodnutí o vydání víza, poplatky a podmínky pro osvobození od nich, požadovanou dokumentaci a výjimky a také zjednodušení kritérií pro některé kategorie osob. Návrh dále zahrnuje prohlášení o spolupráci v oblasti cestovních dokladů a pravidelné výměně informací o bezpečnosti cestovních dokladů a o dokumentech, které se předkládají při podávání žádostí o krátkodobá víza. Ustanovení se nevztahují na Spojené království, Irsko a Dánské království, které byly stejně jako země, jež nejsou členy

¹ COM(2006)0726.

EU, ale jsou součástí Schengenské dohody, vyzvány k uzavření dvoustranných dohod o usnadnění udělování víz.

Zlepšení mobility usnadní kontakty mezi lidmi, které hrají pro rozvoj hospodářských, sociálních, kulturních a dalších vztahů zásadní roli. Zlepšení mobility je proto pro realizaci Východního partnerství klíčové, neboť dlouhodobým cílem je úplné uvolnění vízového režimu.

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci jako věcně příslušný výbor, aby navrhl Parlamentu udělit souhlas.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	6. 2. 2014
Výsledek konečného hlasování	+: 48 -: 1 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Antonio López-Istúriz White
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	María Auxiliadora Correa Zamora, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat